

# EL RENACIMIENTO

DIARIO INDEPENDIENTE DE INTERESES GENERALES FUNDADO EN 1914

APARTADO 43

Director y propietario Alejandro J. Bonilla

Redactor y Administrador, Rogelio Granados Ch.

TELÉFONO 34

AÑO V

CARTAGO, COSTA RICA, JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1918

NUM. 266

RINCON PARA LOS NIÑOS

## NO TE HACE NADA EL DIABLO

Para Hilda Montejo

—No seas coqueta, Nelly, Nellyta. Mira que voy a ponerme brava. Deja de verte tanto al espejo. Vaya una manía de muchachita.—Lo decía una mamá joven, graciosa, pero vestida de luto y triste. Lo decía a una linda chiquitina de tres años, que había tomado la rara manía de mirarse en un pedacillo de espejo.

Y esta chiquilla, con timidez, con encanto, respondía.

—Es que la quiero mucho.

No lo oyó la mamá.

—Mira, mi linda, una vez una chiquita como tú se miraba al espejo y un día, sabes? Vió al diablo.

—No digas éso, mamá. . . . que me da miedo.

\*\*\*

Habían pasado días. Nelly, de cuando en cuando, sacaba el pedacillo de espejo y como quien comete pecado, con disimulo, con miedo, se miraba en él.

Papá se puso en autos.

Papá trató de convencer a aquella cabecilla rubia y olorosa.

—Esa coquetería no me gusta, Nelly, sabes. No te van a querer más las amigas.

¿Coquetería? ¿Coquetería!

Qué sabía Ella lo que era eso. . . . Coquetería. . . .

—Papá, que es coquetería?

—Eso que haces tú, estar siempre frente a ese pedaso de espejo.

—Y es malo?

—Sí, muy malo, un día, cuando menos lo pienses, vas a ver el diablo con rabo y todo.

—No, papá.

Y la chiquilla se acomodaba en las rodillas del papá como para defenderse contra el diablo.

—Es que la quiero mucho.

—Pero no seas tonta, mi linda, deja eso. Mira: tú tienes otro espejo mejor. . . .quieres verlo?

—Sí, sí, donde está?

—Pues oye, bésame.

—Bueno, gracias, ya está, monilla, ya no más.

—Y el espejo?

—Mírame aquí en los ojos. Acércate más. . . . Te vez?

—Sí, chiquitilla, chiquitilla. . . .

—Ese es tu espejo, lo quieres?

—Te quedas ciego. . . . ?

\*\*\*

Después.

—Papá, Marta se había visto así. . . en tus ojos?

Papá estaba herido por el recuerdo punzador.

Martha, Martha. . . . Ustedes no la

conocieron? Otra chiquitina, un año más que Nelly tan buena y tan linda como Nelly. Se parecían como dos gotas de agua.

Quince días que había muerto allí, en aquella camita. En aquella que quedó vacía en el otro cuarto. Fragante, tibia, como esperándola.

Nelly volvía a mirarse al espejo aprovechando la tristeza de papá.

—Ves, chiquilla, no me haces caso. . .

—Bueno, papá, tómallo, ya está, te obedezco. Pero me dejas verla algunas veces?

—Verla?

—Sí, es que la quiero mucho.

—No te entiendo.

—Sí, mírala, mírala.

Y le ponía el espejo frente a los ojos.

—No la ves, papá?

—Pero que estás diciendo, gorgojo?

—No la ves? . . . Tan linda! Se pone, como antes un vestido igual al mío, pero. . . no sé cómo es éso. . . mira, ahora tiene el color crema, pero ven y verás como colgado allí está en el ropero de mamá.

—Pero qué estás diciendo? Qué es todo éso?

—No la viste, papá? Es Martha. Mira que linda. Si me río, se ríe también.

—Pero tontilla. . .

—Cuando nos diste este espejito para las dos, ella se miraba de este lado, yo del otro. Después. . . no fué que se quebró. . . yo lo rompí y mira, me guardé el lado en que Ella estaba.

—Qué bien está!

—Ah! Pero te has puesto triste?

—Cállate, Nelly. No digas tonterías.

—Bueno, no te enojas conmigo, dame otro beso papá, ya no la vuelvo a ver. Toma, guárdalo tú, aquí te lo echo en el bolsillo. . . A ti no te hace nada el Diablo.

Luis DOBLES SEGREDA

(De "Iberia" México).

## LAXOCONFITES

del Dr. Richards. El único laxante que no irrita. Tratamiento ideal para indigestión crónica combinándolos con las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

Se desea comprar un ropero grande de segunda, pero en buen estado.—Para informes, entenderse en estas Oficinas.

Suscríbese a EL RENACIMIENTO

LA SOCIEDAD ANONIMA  
"CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO"  
dió principio a sus operaciones de préstamos el lunes 16 de setiembre. Recibe depósitos en cuenta corriente a la vista y a plazo, por los que reconoce intereses anuales así:

En Depósito en Cuenta Corriente, 3 % (Sobre todo saldo diario no mayor de ₡ 10,000-00)	En Depósito a Plazo, 6 % (Plazos no menores de 1 año)
-------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

Nota:—Para comodidad de los depositantes, los Srs. Sasso & Pirie Sucs. pagarán en San José, los cheques contra la Sociedad

Junta Administrativa: PRESIDENTE: Dr. Alex F. Pirie  
VICEPRESIDENTE: Dr. Max Peralta  
SECRETARIO: Ramón Rivera B.

VOCAL: Ricardo Pacheco C.  
Alfredo M. Pirie  
Ramón M. Picado  
Salvador Oreamuno

HORAS DE DESPACHO: 8 a 11 a. m. — 1 a 3 p. m.  
Toda solicitud dirijase por escrito al Secretario don Ramón J. Rivera B.

OFICINA PROVISIONAL: de Julio Peña (en el Mercado)

## SOCIALES Y PERSONALES

Se encuentra en esta procedente de Siquirres el apreciable caballero don Alfonso Rivera.

—De paseo estuvo entre nosotros la señorita Lastenia Carazo.

—Hemos sabido que el estado de salud de doña María C. de Frexes ha continuado siendo satisfactorio.— Nos alegramos.

—El de doña Francisca M. v. de Navarro continúa de sumo cuidado.

—De su finca El Plantón llegó don Julio Sancho J.

—Se encuentra enfermo don Antonio M. Céspedes, aunque no de cuidado. Vivamente deseamos que mejore pronto.

—Salió con rumbo a la finca "El Guayabo" la apreciable señora doña R. Lydia Gómez de Montes de Oca, después de pasar una temporada en esta ciudad.

—Disfrutando de una temporada de salud en el vecino pueblo de Tierra Blanca, se halla don Alberto Vargas Calvo.

—La honorable familia de don G. de Benedictis se radicará en esta ciudad temporalmente. Enviámosle nuestro saludo y les deseamos grata permanencia.

—Procedentes del Paraíso estuvieron en esta don José Madriz y don Jacinto Solano, quienes regresaron ayer mismo a aquel lugar.

—Se encuentra enferma la niñita de don Salomón Castro y de doña Amelia L. de Castro. Hacemos votos por su pronta mejoría.

—Salió hoy para Limón después de pasar unos días al lado de su familia en esta ciudad, el caballero don Manuel Coto.

—Con rumbo a Limón salió don Juan Rafael Alvarado.

—El comerciante don Enrique Mata Arrieta está gravemente enfermo de las riñones y guarda cama.

## MINISTRO

del Evangelio, D. Luis Gómez B., San Miguel 15, Sancti Spiritus, Cuba. Padece de fuertes dolores de cabeza y otros malos, consecuencia de la dispepsia. Se curó con las

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

CUANDO USTED QUIERA  
gastar su dinero con provecho para aprovisionar su despensa y atender a la indumentaria de su familia, dirijase a  
LA COPA BLANCA y al BAZAR DE CARTAGO  
de RIVERA & Co.



## EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA de CARLOS ARIAS G.

De esta fecha en adelante he resuelto dar gratis el servicio de coche fúnebre a todas las personas que compren en este establecimiento una caja cuyo valor no baje de 25 colones. - Los barrios circunvecinos participarán del mismo servicio, siempre que el precio de la caja no sea menor de 50, colones. - Cartago, 13 de julio de 1918.

En vista de que el Patrimonio de Pobres no puede dar como antes cajas mortuorias a los pobres, he resuelto vender las mismas cajas a ₡ 10-00 y cobro por el servicio de coche ₡ 5-00



## CABLES

Washington, 15.—El gobierno asegura que se continuará despachando a Francia 250 mil hombres mensuales bien equipados y que no se suspenderán los preparativos.

Salónica, 15.—Las tropas entraron a Nish capital Servia.

Rotterdam, 15.—Las fuerzas alemanas al retirarse de sus posiciones llevan consigo los habitantes civiles en grandes números arreándolos como ganado cargados de efectos de toda clase. Caminan a pie, proceden de Lila y Turcoing y demás lugares y sufren las mayores privaciones.

Londres, 15.—Los franco-británicos atacaron sobre largo frente en Flandes. Su avance general es en dirección de Gante y Courtrai.

San Juan de Puerto Rico, 15.—Fuerte temblor de tierra sacudió la parte Oeste de esta isla causando la pérdida de un centenar de vidas y la destrucción de muchas propiedades, las trepidaciones continúan.

Washington, 15.—En boletín que publica la Cámara de Comercio se anuncia que la situación para los exportadores del extranjero ha mejorado permitiendo que los productos de la América Latina se envíen para el Norte.

Washington, 15.—El Presidente Wilson al contestar la nota de Alemania dice entre otras cosas que una de las condiciones esenciales para el establecimiento de un armisticio es la suspensión de las atrocidades que están cometiendo en mar y tierra y que desaparezca el poder autócrata. En la discusión de los pormenores se consultará la opinión de los consejeros militares de los Estados Unidos y de los aliados, con el fin de no perder ninguna ventaja militar.

París, 15.—Los gobiernos de Austria y Turquía avisaron a Berlín su intención de pedir la paz por separado. El Gran Visir turco dirigió una nota a Austria anunciándole su intención de pedir la paz como contestación a las Potencias Centrales, suplicándole esperar la respuesta al Presidente Wilson.

Berna, 15.—En un artículo de fondo el "Volk Zeitung" expresa la opinión de que Guillermo haría lo último en bien de Alemania, abdicando para obtener mejores condiciones de paz.

New York, 15.—Se informa que la propuesta de paz formulada por el Príncipe Maximiliano de Baden se sometió a la discusión del Consejo Militar Aliado de Versalles y que el Mariscal Foch presentó un plan de las garantías militares que se deben exigir como esenciales para el arreglo de un armisticio. Incluye la ocupación de las plazas de Metz, Estrasburgo y Coblenza. El plan expone las medidas que se deben adoptar para hacer a Alemania militarmente impotente. Pide la entrega de la marina alemana y la demolición de las fábricas de Krupp.

Comunican los británicos, desde Flandes, que los belgas han realizado grandes avances, habiendo tomado Winkle-St. Eloi y el bosque Molens; pasando más allá de Iseghem. Además tomaron miles de prisioneros y varias baterías completas.

Berna, 15.—El Gobierno de Bulgaria se propone publicar en temprana fecha documentos que ella cumplió con sus obligaciones con las Potencias Centrales, sin que hubiera habido la debida reciprocidad.

## Cofradía de la Virgen de Los Angeles

A los que hayan ingresado a esta Cofradía, lo mismo a los que deseen hacerlo, se les avisa que ya están en mi poder las patentes de admisión e inmediatamente y a solicitud de los interesados, se hará toda inscripción.

MIGUEL VALLE MADRIZ  
Mayordomo  
17 Set. d.

### CUESTIONES GANADERAS

## EL TORSALO

### Medios que se pueden poner en práctica para combatir el Tórsalo

(Publicaciones del Doctor ARIAS)

Desgraciadamente no se ha encontrado todavía un medio de combatir eficazmente el tórsalo y mucho menos un medio sencillo, económico, rápido y a la mano de todos como sería de desear; mas, para los hombres de empeño y de buena voluntad existen medios que si bien requieren ciertos gastos y una dosis de constancia y buena voluntad, responden sin embargo bastante bien al objeto que se propone. Esos medios son los siguientes:

1º. *Recolección y destrucción de larvas maduras.*—Si se tratare de unos pocos animales que pudieren tenerse durante las horas de la madrugada en un departamento con piso duro, durante la época en que los tumores están desarrollados y abiertos, será cómodo recoger en la mañana las larvas maduras que hayan caído y destruirlas. Si no se tuviere el cuidado de destruirlas, ellas caminarán hasta encontrar terreno suave en donde continuar su evolución.

2º. *Destrucción por el fuego.*—Este procedimiento que algunos ponen en práctica consiste en introducir por la abertura del tumor, una punta de hierro enrojecida al fuego. Cito el procedimiento, mas no lo aconsejo, por ser la operación en extremo dolorosa sobre todo cuando se trata de gran número de pelotas. Además, el contenido del tumor es causa de una larga supuración.

3º. *Destrucción por asfixia.*—Este procedimiento que no puede ponerse en práctica si no es en los tumores ya abiertos consiste en provocar la muerte de las larvas por falta de aire. Para ello basta tapar las aberturas con grasa, alquitrán, polvos insecticidas, inyecciones de aceite, etc. El medio es fácil; pero tiene siempre el inconveniente de la supuración, que dura hasta que el contenido del tumor sea por completo eliminado.

4º. *Extracción mecánica.*—Consiste en la extracción de las larvas apretando fuertemente con los dedos las pelotas ya abiertas. Si la larva está próxima a salir, la operación es relativamente fácil, si bien lenta cuando se trata de grandes cantidades; mas, si así no fuere, la extracción se dificulta un poco y es necesario servirse de pinzas y en ciertos casos agrandar la abertura cuando es muy pequeña. En estos casos se pueden usar con ventaja las prensitas corrientes de madera que tanto usan

las lavanderas para fijar las ropas y que se venden a infimo precio en las ferreterías. Es muy prudente extraer, a la vez que la larva, las materias purulentas contenidas en el tumor y luego con ayuda de una jeringuilla lavarlo interiormente con una solución desinfectante de ácido fénico, creolina, carbolina, kreso, lissol, etc., al 2 o 3 % (una cucharada en medio litro de agua) o con un algodón impregnado de tintura de iodo y así se evitará en gran parte la supuración. El trabajo de "destorsalar" deberá efectuarse en la madrugada, pues de otra manera se dará tiempo para que muchas larvas ya maduras caigan y se internen en el suelo; y de no ser así, entonces el trabajo deberá hacerse prematuramente, esto es, antes de que las larvas maduren por completo y en tal caso puede agrandarse la abertura a fin de hacer más fácil la extracción.

5º. *Envenenamiento.*—Consiste este procedimiento en la destrucción de larvas por medio de aplicaciones o inyecciones de sustancias venenosas tales como jugo de tabaco, ácido fénico, kreso, creolina, aguarrás y benzina, arsénico, calomel, tintura de iodo, etc. Tiene el inconveniente de que las larvas quedan muertas dentro de los tumores y a pesar de la acción antiséptica de las sustancias usadas, siempre hay un proceso supurativo de eliminación. Las inyecciones hipodérmicas de tintura de iodo en cantidad de 0.50 a 1 c. c., por cada tumor, aún cuando se encuentren cerrados, constituyen uno de los mejores procedimientos cuando las pelotas no son numerosas y en tratándose de pequeño número de cabezas, pues generalmente los tumores desaparecen, el todo se absorbe en el organismo y se evita en parte el sufrimiento y el desmejoramiento de los animales. Cuando los animales son numerosos la cuestión se complica y si el número de pelotas es grande, entonces puede haber peligro de intoxicación para el animal.



## Hallazgo de una caricatura

Ayer en la mañana encontramos bajo la puerta de esta oficina y cuidadosamente doblado un papel grande en el cual se encuentra dibujada una curiosa y bien delineada caricatura. Este sarcástico trabajo lleva un título y luego un subtítulo con leyendas en miniatura alrededor de las caricaturas. Se refiere a los maestros, a los incansables educadores de la niñez que trabajan con constancia pero que son desgraciadamente la piedra de tope de todos, porque la caricatura en referencia que guardamos para mostrarla a los que deseen verla, es ofensiva y hasta cierto punto hiriente. No vemos el por qué gentes desocupadas y del mismo seno del magisterio se ocupen de esas minuciosidades que no conducen a na-

da. Y al decir del mismo seno es porque el trabajo retocado es obra y gracia de maestros o algo más, dada la exactitud del mismo y los detalles que lleva en sí. No se necesita ser un talento para descubrir que eso fué hecho por un empleado de enseñanza. Tenemos plena convicción de que está hecho con cierta ironía por alguien que conoce de asuntos de enseñanza.

No hay para que llegar hasta ese medio para lanzar así una ofensa, el que es y que nosotros más o menos juzgamos, porque la letra, por mucho que quiso cambiarla no pudo.

Por lo demás, es curiosa la caricatura y hecha expresamente para el caso y con motivo de los exámenes. La conservamos para mostrarla al que guste, inclusive a su autor, que ya vendrá por estos lados a hacerse de las nuevas, pero, cuando él iba, ya nosotros veníamos.

## El Ferro-carreta de Costa Rica y sus servicios

Para descuento de mis culpas, me ha tocado hoy ser viajero del tren (llamado así por autonomasia) de pasajeros, carga y ganado, que hacía hoy servicio con rumbo a Limón y que a consecuencia del accidente ocurrido en esa ciudad, partió de ahí a las 11.30 a. m.

No voy a condenar ni a la Compañía ni a los empleados responsables por ese acontecimiento muy propio de las cosas humanas; lo que sí debo criticar es la manifestada impasibilidad de los Jefes de la empresa ferrocarrilera y la ninguna actividad desplegada para hacer salir el conway a la mayor brevedad posible; item más: la descortesía observada con el pasaje, pues sospechamos que ocurrido el accidente y vistos los daños sufridos al material rodante, los ferrocarrileros pudieron haber calculado el término de la forzosa demora y haberlo hecho saber al público a fin de que este pudiera aprovechar ese tiempo para buscar qué comer, pues muchos tuvieron que soportar el hambre allí, pegados a los coches, por miedo de que la carreta partiera de un momento a otro. Y luego, no sabemos por qué motivo, a manera de carro-salón, fué enganchado al final un carro con ganado, del que emanaban olores desagradables que invadían los carros de primera haciendo el viaje en ellos nada agradable; pero qué más da: a los machos nada les puede importar esas pequeñeces; para algo ellos son machos y nosotros indios de por estas selvas donde vivimos esclavos, no solo de nuestra pereza social, sino también de la mansedumbre camelluna que nos predisponen para soportar todos los abusos que se nos impongan.

Escribo estas líneas de protesta desde un punto de parada mientras esperamos que nos lleven al final de la jornada de aquí a la noche, si acaso.

Suyo afectísimo,

XX

15/Octubre/1918.

Otro sí: En los países civilizados, los trenes de pasajeros son atendidos con muy especial cuidado; en el nuestro y para la Compañía que cobra sus servicios en oro, pasajeros, carga y ganado son la misma cosa... y tal vez tengan razón.

Vale.

## PARA UN MATRIMONIO

A precios de situación, se venden: una cama de matrimonio de segunda mano, pero muy elegante y en perfecto buen estado; una máquina de coser; un escritorio y algunos otros muebles, todos en buen estado y muy baratos.

Informarán en estas oficinas.

15 Oct.—15 v.

VENDO una casa con 4 piezas habitables y cocina, situada en Los Angeles, 150 varas al Este de la Iglesia, que reúne inmejorables condiciones higiénicas; además, tiene instalación de luz eléctrica, cañería, un galerón grande y buen solar.—Para precio y condiciones entenderse con su dueño Luis Garro C. en Cartago.

27 Set.—15 v.

FINCA BUENA para agricultura y ganado en faldas del Volcán Irazú, comprase. Se necesita con buena casa de habitación.—En Cartago tomo buena casa amueblada por algunos meses o más.—Dirigir detalles y condiciones al apartado N.º. 505 - San José.

5 v. 2



# Al margen de los exámenes orales en las Escuelas de la República

Señor don Rogelio Granados Chacón

P.

Estimado amigo:

Tenemos el gusto de referirnos a las diversas cuestiones que sobre exámenes se ha servido proponernos a discusión en el número de hoy de este diario.

Sin duda alguna el maestro es quien conoce mejor a sus niños, y el ideal sería que fuese él quien decidiese del pase o no de sus alumnos al grado inmediato, en presencia del caudal de conocimientos necesarios y de su desarrollo mental para seguirlo. Pero a lo sumo un 65 % de los preceptores de la República inspiran la suficiente confianza en el valor y justicia de las calificaciones asignadas a sus educandos en las tarjetas y en el fiel cumplimiento de sus deberes de educadores.

Quedando un respetable porcentaje de institutores fuera de esas consideraciones, ¿cómo proceder para constatar sus esfuerzos por el adelanto en todos sentidos de sus discípulos y para evidenciar hasta donde sea posible la exactitud y sinceridad de las notas puestas a sus niños en el documento citado? En las escuelas de primer orden y con Directores sin clase a cargo, bien preparados y muy empeñosos por dar lleno a su cometido se podría en forma muy aproximada o satisfactoria conseguir allanar esas deficiencias.

Pero son todos ellos un don Porfirio Brenes o una doña Julia Lang? Demos el caso de que todos esos funcionarios imitasen o fuesen como aquellos hermosos ejemplares de educadores, que también los hay en el país, y los planteles con numeroso o poco personal docente cuyos Directores tienen clase a cargo que les impide estar visitando con frecuencia los grados de sus colegas? Los Inspectores de Escuelas como ya hemos dicho varias veces, por el gran número de establecimientos educacionales que tienen a su cuidado y por el excesivo trabajo de oficina, que les demanda mucho tiempo, no pueden estar constantemente inspeccionando las clases de sus maestros.

Qué camino entonces cabe seguir para controlar el trabajo del conductor de la niñez—en lo educativo e instructivo y sus juicios acerca de la promoción o no promoción de sus alumnos?—En tal expectativa ¿debe el Estado renunciar y con él los padres de familia y la sociedad a buscar los medios más eficaces en el sentido de procurar que las fuertes sumas de dinero que se invierten en la difusión de la luz; los grandes sacrificios que demandan los niños de los autores de sus días o de sus encargados en su asistencia a la escuela y los gastos que ocasionan la atención de los planteles docentes a la Junta de Educación, se inviertan en la forma más provechosa y eficiente para la Nación? Por lo pronto y dadas las circunstancias del momento, para conseguir ese alto propósito no queda otro camino—que a nosotros nos parezca positivo—que los exámenes, pero de manera prudente y racional.

Hace 12 años había en Cartago, por ejemplo, un Inspector provincial con su secretario y portero, asistido además de dos visitantes para atender el servicio de la provincia de Cartago en lo escolar y unas dos escuelas en Limón.

Es claro que hoy las secciones en los planteles de educación se han aumentado, que nuevas escuelas se han creado. Lo lógico sería que el

número de esos funcionarios se hubiese aumentado también. Pero ha sucedido lo contrario. Al presente el servicio de Inspección de toda la Provincia está encomendado a dos Jefes, quienes no tienen siquiera secretario y así poco más o menos ha pasado en el resto del país.

Ahora bien, nosotros nos hemos referido a los exámenes, pero no hemos indicado la forma que consideramos adecuada para su realización. Una comisión compuesta del maestro de clase, del director de la escuela, del inspector, de un miembro de la Junta de Educación o de un delegado de ésta entendido en asuntos de enseñanza y de la aprobación de la Inspección y de un delegado del Gobierno o del Consejo Superior de Instrucción Pública, formarían el Tribunal Examinador. Los miembros de este Jurado elegirían los puntos y el maestro y director interrogarían a sus alumnos sin perjuicio de que los demás colegas lo hicieran también. El maestro tendría a la vista un pliego que contendría la lista de sus niños, con especificación de la edad de éstos, número de ausencias tenidas durante el período lectivo, años que tiene de cursar el grado y la última nota bimestral. Verificado el ejercicio, la calificación final que se daría a cada educando, sería el promedio entre esa última indicada en la lista, las otorgadas por los miembros del Tribunal y la de concepto dada por el maestro y director.

En esos actos se tendrán a la vista además de las tarjetas de los discípulos, los cuadernos de éstos, el diario de clase del maestro y un índice de puntos vistos en cada disciplina escolar, anotándose la causa de las cuestiones sin ver. Nunca como ahora urge ese índice, en virtud de haberse extendido durante una parte del curso los programas de 1910 y en el resto los actuales en estudio.

Es natural que las cuestiones que se propondrán al niño serán tomadas de dicho índice y serán de tal naturaleza, que constituyan el adelanto de la clase; por lo tanto no serán tan fáciles que todos los alumnos, aún los desaplicados, puedan vencerlas, ni tan difíciles que puedan ser escollos o rompe-cabezas para los examinados. Se debe proceder en esos ejercicios con mucha cordura y se evitará en ellos la ostentación o alarde de erudición de parte de los miembros del Jurado examinador. Pero el maestro y director, sí pueden aportar contingente para rectificar y a veces para ilustrar brevemente un punto.



**MALARIA**  
Fiebres y Calofrios

No permita que la enfermedad se le arraigue, cuando se le puede expulsar del sistema con

**PAM-ALA**

No contiene quinina, Arsénico o drogas peligrosas. Venne frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas.

El Sr. H. Hinnett, de Jacksonville, Calle No. 403, escribe: "La Pam-Ala me curó de Malaria que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofrios y fiebres".

**PAM-ALA**  
EN TODAS LAS DROGUERIAS  
Davis & Lawrence Co., Culmicos, New York

# CUADROS DE LA GUERRA



## Batalla de Picardía—Maniobras con baterías de cañones de largo alcance que han contribuido grandemente al éxito de los franceses

Las pruebas serán cortas. La comisión se fijará no solo en la cantidad de conocimientos de los educandos, sino en el dominio o seguridad de ellos, en la expresión de los niños y en el desarrollo mental de éstos. Las notas que otorgue, expresarán la apreciación de estas cualidades.

Esas pruebas se harán por grupos de 3 a 5 educandos y en las materias de matemáticas y castellano en los grados I y II; en estas disciplinas y en Ciencia Elemental o Geografía en los 3os. y 4os. y en todas estas materias, más en Historia, en el V grado.

Como el Tribunal se compondrá desde luego de personas entendidas en la materia, no puede ponerse en duda su capacidad para estimar la educación intelectual y aún mucho de la social y moral de los alumnos, así como el cultivo de su expresión.— Los niños en estos ejercicios reflejan indudablemente la labor docente y educativa del maestro.

Somos de Ud. muy Attos. Ss. Ss.,

CELSO GAMBOA  
Prof. del Colegio de San Luis.

F. GÓMEZ ALIZAGA,  
Dir. Escuela Padre Peralta.

Cartago, 15 de octubre de 1918.

**PASTILLAS RESTAURADORAS**  
del Dr. FRANKLIN  
Marca **Velcas**  
Lo mejor de lo mejor  
**PARA LA SANGRE Y LOS NERVIOS**  
De venta en Farmacias y Droguerías.

Delirante entusiasmo por presenciar "Marina" esta noche en el Apolo

Hay mucho entusiasmo por asistir al Teatro Apolo esta noche a admirar la aplaudida y célebre zarzuela "Marina" cantada por el tenor español Francisco Marcó.

El acto comenzará a las 8 y 30 p. m. en punto. Según nos han dicho el expendio de localidades es mucho y la solicitud muy crecida. Y es muy lógico, hace ya bastante tiempo que esta pieza se dió, quedando la buena impresión y el deseo de verla cada vez que suba a escena.

Mayor entusiasmo hay, con el anuncio de que una selecta orquesta compuesta de 20 profesores y que actúa en el Trebol, se hará cargo de la parte musical. Será esta noche, una

noche de arte, de verdadero entusiasmo para los cartagineses que sabrán corresponder a los esfuerzos del Empresario de Trebol señor Rodó, quien desea que admiren una vez más los reconocidos artistas y el eminente español Marcó en su papel de Jorge.

Los precios son muy bajos, especialmente los económicos, como los de la luneta y galería, anunciados a ₡ 1-25 y ₡ 0-50 cada asiento respectivamente.

Nuestro coliseo estará, pues de gala con motivo de este acontecimiento.

**OCTUBRE** Información  
**17** General  
**JUEVES**

Santa Eduvigis, viuda, Mamerta, mártir, y San Andrés de Grandía, monje.

Efemérides: 1806—Entrada de los franceses en Berlín.

Orto aparente: 5 h. 48 m.

Ocaso aparente: 5 h. 42 m.

Duración del día: 11 horas 54 min.

de la noche: 12 " 06 "

Tiempo probable: bueno.

Pleamar (Puntarenas) 0.22 a. m.

**NACIMIENTOS**

Carlos Luis María, de Mariano Martínez y Ester Mata; Los Angeles.

**DEFUNCIONES**

Eva Robles, 20 años; Concepción.

Elvia Brenes, 3 meses; Concepción.

**MARITIMAS**

Limón, 15—Ayer a las 6 p. m. ancló procedente de La Habana con 3 días de mar el vapor norteamericano San Mateo de 1842 tons. 56 trips. Cap. Williams; sin pasajeros ni correo; carga 7 bultos; consignado a la United Fruit Co.

Cap. de Puerto Juan E. Romagosa.

**TIPOS DE CAMBIO**

Dólares 490 %

Libras 400 "

Franco 440 "

Liras 335 "

Pesetas 530 "

Busque nuestro No. de mañana



## Oficina de Abogacía y Notariado de LUIS CRUZ MEZA

Frente al costado derecho de la Catedral de San José

El atiende todo encargo que le haga Ud. desde aquí

ESCRIBA AL APARTADO 212 — TELEFONE AL NUMERO 116

## DE TODO UN POCO

El lunes próximo pasado en la noche asistieron todos los alumnos del Colegio de San Luis a una función de cine, ofrecida por el señor Administrador del Apolo Doctor Lachner. Fué corrida la famosa cinta cinematográfica "El Sexo Débil", oportuna representación moral que dejó buena impresión en los alumnos, que salieron bastante satisfechos y agradecidos con el Doctor por su amabilidad y cortesía. Nosotros también admiramos este gesto del señor Administrador, que tantos beneficios llevan estas representaciones atractivas y de moralidad probada.

En la villa del Paraíso ha sucedido algo muy curioso a la vez que no tiene nada de particular por aquello de: *servicio el acostumbrado*.

El Paraíso no tiene nada de idem; allí si es verdad que Adán y Eva, que dicen que fueron nuestros primeros padres, no estuvieron pero ni de visita, por más que se empeñen en decirlo, salvo que la manzana, que fué la que causó tanto daño se la hartaran allí para infortunio de los paraiseños, o que Caín matara allí a Abel, siendo aquellos tabacales, teatro del acontecimiento. No de otra manera se explica cada cual que aquel pueblo ande siempre de las trenzas y vivan como perros y gatos. Ya allí, y esto nos lo contaron para que no nos vaya a tentar *la mano que aprieta*, las autoridades no son nada para ningún poblador, pues ya la Jefatura la toma cualquier hijo de vecino por asalto y sin más ni más. Algo pasó allí parecido, aun cuando no tenemos más detalles. Pero el caso sucedió así con más o menos coloridos. Cosa que hemos extrañado y que nos obliga a meditar sobre tan magno problema. Allí necesitan o un Santo Job o un Nerón.

En los cables recibidos el domingo próximo pasado, viene uno que pone los pelos de punta y a propósito de pestes. Dice más o menos este cable, que en la ciudad de México se ha desarrollado la influencia de una manera asombrosa, con caracteres alarmantes y que ha causado muchas defunciones. Las autoridades se han visto precisadas a fumigar la ciudad y a obligar a los vapores a guardar cuarentena. Indudablemente que esta peste es nada menos que el "trancazo." Esto nos obliga a pensar que si el "trancazo" que se ha presentado en Limón habrá sido traído por algún vapor de los que han tocado este tiempo atrás. Y es muy clara la presentación de la peste, después de haber hecho sus estragos en otros países. Todo puede ser.

El Reglamento de Exámenes presentado por el señor Villar dicta que los que presencien los exámenes por ley deben figurar en el escalafón; ni más ni menos que miembros que deben estar ejerciendo funciones. Así, ya no tendrán derecho las Juntas de Educación de nombrar su "apoderado" en los exámenes. En esto habrá dificultades que pronto se solucionarán.

Va notándose la escasés del menudo sin que atinemos a qué atribuirlo. El domingo, tanto los vendedores del Mercado como el comercio en general, preferían no vender antes que estar dando "vuelto" a cada billete que se presentaba; de manera que había que llevar menudo, que ya va siendo un poquito escaso.

El próximo domingo se estrenará en el Teatro Apolo la célebre película "La Historia de los Trece," que viene precedida de fama. Personas que la han visto aseguran ser esta cinta un éxito sorprendente, superior a la célebre película "El Conde de Montecristo." Siendo esto así, no hay duda que será la anunciada cinta un verdadero acontecimiento de arte.

Después de un largo permiso, ha vuelto a las tareas escolares el apreciable amigo y competente Director de la Escuela de Párvulos, don Juan L. Madriz. Motivos de enfermedad obligaron al señor Madriz a ausentarse de este lugar para encontrar alivio allá en el campo. Hoy le tenemos ya con nuevos bríos al frente de la Dirección de la Escuela de Párvulos, con la misma constancia y entusiasmo de antes. Mucho nos alegra que se encuentre el amigo ya restablecido.

Cuando vaya a una botica a conseguir una botella de PAINKILLER para calambre y cólicos, examínela y cerciórese de que consigue el legítimo. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

**TENGO** para vender una caja registradora "National" en muy buen estado y que doy a precio de quema. Es de suma parcial y de poco uso. Entenderse en la Cantina y Cafetería "Apolo Bar" con

RAFAEL CORDERO M.

## COMPRO EN TODO EL PAIS

SEBO en rama	a ₡ 46-00 quintal
fundido	según partida
COROZO	" "
COPRA	" "
ACEITE DE COCO	" "
HIGUERILLA	" "
LINAZA	" "

LUIS GARCIA ARAGON  
Corredor Jurado y Comisionista

24 Set - 1 m. Oficina: Calle del Comercio - 250 v. al Este del Mercado.

## CERVECERIA TRAUBE

Pidan nuestros productos donde los Sres. Bianco & Co.,  
nuestra AGENCIA en Cartago, y se convencerán

QUE SON LOS MEJORES

CERVEZAS: Doble, Lager, Estrella, Selecta  
REFRESCOS: Kola, Limonada, Zarza, Cream-Soda

Pidan todos estos articulos,  
pero que sean de **TRAUBE**

## BODEGA CENTRAL DE MADERAS

Precios sin competencia

Esquina N. E. del Mercado

3 de oct., d.

### La labor de un Departamento Sanitario

El Departamento de Anquilostomias ha tenido la fineza de enviarnos un memorandum conteniendo un análisis de cientos de casos curados de anquilostomias, en jornaleros de dos fincas, con la reexaminación de los pacientes tiempos después de obtenida la curación.

Labor verdaderamente intensa y de sumo provecho en el país, ha implantado este importante Departamento, al cortar tan terrible como peligrosa enfermedad que estaba causando mucho espanto en varios lugares de la República. Contiene este memorandum, varios cuadros detallados del número de personas examinadas y curadas de los distritos de Rodeo y Aquiares, con todos los datos del examen científico de la sangre.

Mediante esta labor de ese Departamento que tantos beneficios a traído a los hogares, no perdemos la esperanza de ver la terrible enfermedad parasitaria completamente extinguida.

### Por el arte

Si usted tiene deseos de divertirse sin hacer mucho gasto y con la seguridad de quedar satisfecho, contrate la orquesta de don Ricardo Rojas M., la que tiene siempre las últimas novedades en música de baile.

Como si usted desea que sus niños aprendan a tocar PIANO, hable con el mismo señor Rojas, quien le dará clases a domicilio y a precio convencional.

### Los empleados de Instrucción Pública no devengarán mejores sueldos hasta marzo de 1919

Informa "La Prensa Libre" lo siguiente: "El Presupuesto de Instrucción Pública referente a Enseñanza Primaria no entrará en vigor ahora mismo sino el 1° de marzo del año entrante, de modo, pues, que hasta en la fecha indicada comenzarán los maestros a obtener las ventajas que en el citado Presupuesto se les señala.

Esto se debe a que el sueldo de los maestros fué aumentado y si se pusiera en vigor en estos momentos había que suprimir clases y que cerrar aulas para ceñirse a él.

Es lo probable que el año próximo, en atención a las circunstancias indicadas se supriman los inspectores de las asignaturas especiales en 1919. El Presupuesto de Segunda Enseñanza está muy castigado.

Se disminuyeron horas de trabajo a los profesores y por consiguiente se ha disminuido ese plan de estudios."

### AL COMERCIO LO FAVORECE EL ANUNCIO

### De Heredia

#### Inmemoriam

En el mes entrante, consagrado por toda la humanidad, cumple un año de muerte la inolvidable dama doña Concepción Rodríguez. Todo un carácter, una mancedumbre, bajó a la tumba dejando a su querida hija Amalia, sumida en perpetuo llanto.

Vayan nuevamente nuestras más sinceras manifestaciones de pesar y que la Santísima Virgen del Rosario la halla estrechado en sus brazos y así ruegue por nosotros.

#### Importante labor

Hace algunos años se encuentra establecido en esta ciudad el honorable subdito italiano don Nicolás Yannarella, propietario de la zapatería denominada "Central". Como en estos últimos tiempos el precio de los materiales está por las nubes y por consiguiente el trabajo escaseaba cada día más él para poder darle ocupación a sus operarios, se ha conformado con ganar poco y agotar los recursos para hacer toda clase de composiciones, mejor dicho; hacer milagros. De tal suerte que sus operarios continúan trabajando con toda regularidad y multitud de pobres siguen usando el calzado aunque sea remendado. Comprendemos cada día más, que el elemento extranjero es necesario entre nosotros por su constancia y laboriosidad.

Corresponsal

5099 Imp. Bonilla, Cartago